

Distr.: General
23 February 2006

الجمعية العامة



الدورة الستون
البند ١٢٣ من جدول الأعمال

قراران اتخذتهما الجمعية العامة ٢٣ في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/60/593/Add.2)]

٢٤٥/٦٠ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

ألف

الاعتمادات النهائية لميزانية فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

إن الجمعية العامة

١ - تحيط علما بتقرير الأداء الثاني للأمين العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥^(١) وبالتقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الأداء المالي لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥^(٢)؛

٢ - تلاحظ أن الفقرة ٣ من تقرير اللجنة الاستشارية تشير إلى الحاجة إلى تكلفة إضافية قدرها ٢٥٧ ٢٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لتنفيذ مقرر الجمعية العامة ٥٣٩/٦٠ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، يقابلها جزئيا الانخفاض الوارد في إطار أبواب النفقات في تقرير الأداء الثاني للأمين العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، والبالغ ٤٠٠ ٩٦٥ ٨١ دولار؛

٣ - تقرر بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ ما يلي:

(أ) تخفيض الاعتماد البالغ ٨٠٠ ٥٠٨ ٧٣٧ ٣ دولار الذي رصدته الجمعية العامة بموجب قرارها ٢٧٧/٥٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، و ٢٨٢/٥٩ المؤرخ ١٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، و ٢٩٤/٥٩ المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه

(١) A/60/572 و Add.1-4.

(٢) A/60/597

٢٠٠٥، و٢٤٤/٦٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، بما مجموعه ٢٠٠ ٧٠٨ ٨١ دولار وذلك على النحو التالي:

المبلغ المعتمد بموجب قرارات الجمعية العامة ٢٧٧/٥٩ ألف و٢٨٢/٩ و٢٩٤/٥٩ و ٢٤٤/٦٠ الزيادة/(النقصان) الاعتماد النهائي			الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً			
٦٣ ٤٥٨ ٧٠٠	١ ٩١٥ ٥٠٠	٦١ ٥٤٣ ٢٠٠	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
٥٥٥ ٨٤٩ ٤٠٠	(٤ ٤٠٧ ١٠٠)	٥٦٠ ٢٥٦ ٥٠٠	٢ - شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات
٦١٩ ٣٠٨ ١٠٠	(٢ ٤٩١ ٦٠٠)	٦٢١ ٧٩٩ ٧٠٠	مجموع الجزء الأول
الجزء الثاني - الشؤون السياسية			
٤٩٠ ٧٦٤ ٢٠٠	(٥٩ ٨٤٧ ٣٠٠)	٥٥٠ ٦١١ ٥٠٠	٣ - الشؤون السياسية
١٧٧٠١ ٦٠٠	(١ ٠٣٨ ٣٠٠)	١٨ ٧٣٩ ٩٠٠	٤ - نزع السلاح
٨٨ ٨٥٦ ٥٠٠	(٤ ٠٠٣ ٣٠٠)	٩٢ ٨٥٩ ٨٠٠	٥ - عمليات حفظ السلام
٥ ٨٤١ ٧٠٠	(٦٢ ٢٠٠)	٥ ٩٠٣ ٩٠٠	٦ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية
٦٠٣ ١٦٤ ٠٠٠	(٦٤ ٩٥١ ١٠٠)	٦٦٨ ١١٥ ١٠٠	مجموع الجزء الثاني
الجزء الثالث - العدل والقانون الدوليان			
٣٣ ٨٣٠ ٩٠٠	(١ ١٠٥ ١٠٠)	٣٤ ٩٣٦ ٠٠٠	٧ - محكمة العدل الدولية
٤٠ ٥٠٩ ٣٠٠	(١٢٤ ٧٠٠)	٤٠ ٦٣٤ ٠٠٠	٨ - الشؤون القانونية
٧٤ ٣٤٠ ٢٠٠	(١ ٢٢٩ ٨٠٠)	٧٥ ٥٧٠ ٠٠٠	مجموع الجزء الثالث
الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية			
١٤٠ ٩٠٢ ٩٠٠	(٢ ١٢٤ ٨٠٠)	١٤٣ ٠٢٧ ٧٠٠	٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
٤ ٠٩٨ ٠٠٠	(٢٦٠ ٦٠٠)	٤ ٣٥٨ ٦٠٠	١٠ - أقل البلدان النامية والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية
٨ ٢٦٨ ٢٠٠	(١ ٣٠٦ ٨٠٠)	٩ ٥٧٥ ٠٠٠	١١ - دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا
١١١ ٥٩٥ ٢٠٠	(٣ ٢٠٧ ١٠٠)	١١٤ ٨٠٢ ٣٠٠	١٢ - التجارة والتنمية
٢٥ ٥٩٦ ٠٠٠	(٥٤٠ ٣٠٠)	٢٦ ١٣٦ ٣٠٠	١٣ - مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية
١١ ٠٣٤ ٦٠٠	١١٨ ٨٠٠	١٠ ٩١٥ ٨٠٠	١٤ - البيئة
١٥ ٩٥٠ ٩٠٠	(٦١ ٩٠٠)	١٦ ٠١٢ ٨٠٠	١٥ - المستوطنات البشرية
١٠ ٦٩٨ ٥٠٠	٦٥٨ ٣٠٠	١٠ ٠٤٠ ٢٠٠	١٦ - منع الجريمة والعدالة الجنائية
٢٠ ٨٠١ ٨٠٠	(٦٧٤ ٣٠٠)	٢١ ٤٧٦ ١٠٠	١٧ - المراقبة الدولية للمخدرات
٣٤٨ ٩٤٦ ١٠٠	(٧ ٣٩٨ ٧٠٠)	٣٥٦ ٣٤٤ ٨٠٠	مجموع الجزء الرابع

المبلغ المعتمد بموجب قرارات الجمعية العامة ٢٧٧/٥٩ ألف و ٢٨٢/٩ و ٢٩٤/٥٩ و ٢٤٤/٦٠			الزيادة/(النقصان)	الاعتماد النهائي
(بلدولارات الولايات المتحدة)				الباب
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية				
٩٤٠٧٩٢٠٠	(٢١٦٢٨٠٠)	٩٦٢٤٢٠٠٠		١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا
٦٨٣٥٨٨٠٠	٣٢٩١٧٠٠	٦٥٠٦٧١٠٠		١٩ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ
٥٥٧٦١٦٠٠	٩٩٩٨٠٠	٥٤٧٦١٨٠٠		٢٠ - التنمية الاقتصادية في أوروبا
٨٤٢٢٠٣٠٠	(١١٥١١٠٠)	٨٥٣٧١٤٠٠		٢١ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٥٠١٣٣٢٠٠	(٨٦٢٤٠٠)	٥٠٩٩٥٦٠٠		٢٢ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا
٤٢٨٧١٥٠٠	—	٤٢٨٧١٥٠٠		٢٣ - البرنامج العادي للتعاون التقني
٣٩٥٤٢٤٦٠٠	١١٥٢٠٠	٣٩٥٣٠٩٤٠٠		مجموع الجزء الخامس
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية				
٦١٨٦٩٦٠٠	(٢٧٠١٧٠٠)	٦٤٥٧١٣٠٠		٢٤ - حقوق الإنسان
٦٧٠١٩٤٠٠	٧٧٥٥٠٠	٦٦٢٤٣٩٠٠		٢٥ - توفير الحماية والمساعدة للاجئين
٣٥٩٣٨٧٠٠	١٢٩٧٧٠٠	٣٤٦٤١٠٠٠		٢٦ - اللاجئين الفلسطينيين
٢٣٩١٥٥٠٠	(٣٥٩٨٠٠)	٢٤٢٧٥٣٠٠		٢٧ - المساعدة الإنسانية
١٨٨٧٤٣٢٠٠	(٩٨٨٣٠٠)	١٨٩٧٣١٥٠٠		مجموع الجزء السادس
الجزء السابع - الإعلام				
١٦١٤٣٨٨٠٠	(٨٨٣٨٠٠)	١٦٢٣٢٢٦٠٠		٢٨ - الإعلام
١٦١٤٣٨٨٠٠	(٨٨٣٨٠٠)	١٦٢٣٢٢٦٠٠		مجموع الجزء السابع
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة				
١١٧٢٢٥٠٠	٢٠٤٥٠٠	١١٥١٨٠٠٠		٢٩ ألف - مكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية
٢٨٩٣٠٧٠٠	(٥٢٩٤٠٠)	٢٩٤٦٠١٠٠		٢٩ باء - مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات
٥٧٤٨٥٦٠٠	(١٠٧٦٧٠٠)	٥٨٥٦٢٣٠٠		٢٩ جيم - مكتب إدارة الموارد البشرية
٢٢٨٠٧٩٥٠٠	(١٨١٤٨٠٠)	٢٢٩٨٩٤٣٠٠		٢٩ دال - مكتب خدمات الدعم المركزية
١٠٢٢٥٩١٠٠	٨٥٨٠٠	١٠٢١٧٣٣٠٠		٢٩ هاء - الإدارة، جنيف
٣٢١٠١٧٠٠	٧٦٤٠٠	٣٢٠٢٥٣٠٠		٢٩ واو - الإدارة، فيينا
١٥٥٣٤٢٠٠	٢٠٢١٧٠٠	١٣٥١٢٥٠٠		٢٩ زاي - الإدارة، نيروبي
٤٧٦١١٣٣٠٠	(١٠٣٢٥٠٠)	٤٧٧١٤٥٨٠٠		مجموع الجزء الثامن

المبلغ المعتمد بموجب قرارات الجمعية العامة ٢٧٧/٥٩ ألف و ٢٨٢/٩ و ٢٩٤/٥٩ و ٢٤٤/٦٠ الزيادة/(النقصان) الاعتماد النهائي		
(بدولارات الولايات المتحدة)		
الباب		
الجزء التاسع - الرقابة الداخلية		
الرقابة الداخلية	٢٤ ١٨٧ ٠٠٠	(٤٢٦ ٩٠٠)
٣٠ -	٢٣ ٧٦٠ ١٠٠	٢٣ ٧٦٠ ١٠٠
مجموع الجزء التاسع	٢٤ ١٨٧ ٠٠٠	(٤٢٦ ٩٠٠)
الجزء العاشر - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة		
الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	١٠ ٤٤٥ ٢٠٠	١٢٤ ٨٠٠
٣١ -	١٠ ٥٧٠ ٠٠٠	١٠ ٥٧٠ ٠٠٠
المصروفات الخاصة	٨١ ٢٥٥ ٩٠٠	٩٣٦ ١٠٠
٣٢ -	٨٢ ١٩٢ ٠٠٠	٨٢ ١٩٢ ٠٠٠
مجموع الجزء العاشر	٩١ ٧٠١ ١٠٠	١ ٠٦٠ ٩٠٠
الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية		
التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية	١٠ ٤٥٦ ٦٠٠	٢٢٥ ٧٠٠
٣٣ -	١٠ ٤٧٩ ٢ ٣٠٠	١٠ ٤٧٩ ٢ ٣٠٠
مجموع الجزء الحادي عشر	١٠ ٤٥٦ ٦٠٠	٢٢٥ ٧٠٠
الجزء الثاني عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين		
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤١٧ ٥٤٤ ٨٠٠	١١٨ ٠٦٢ ٠٠
٣٤ -	٤٢٩ ٣٥١ ٠٠٠	٤٢٩ ٣٥١ ٠٠٠
مجموع الجزء الثاني عشر	٤١٧ ٥٤٤ ٨٠٠	١١٨ ٠٦٢ ٠٠
الجزء الثالث عشر - حساب التنمية		
حساب التنمية	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	—
٣٥ -	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠
مجموع الجزء الثالث عشر	١٣ ٠٦٥ ٠٠٠	—
الجزء الرابع عشر - السلامة والأمن		
السلامة والأمن	١٤٠ ١٠٥ ٤٠٠	(١٥٥١٣ ٥٠٠)
٣٦ -	١٢٤ ٥٩١ ٩٠٠	١٢٤ ٥٩١ ٩٠٠
مجموع الجزء الرابع عشر	١٤٠ ١٠٥ ٤٠٠	(١٥٥١٣ ٥٠٠)
المجموع الكلي	٣٧٣ ٧٥٠ ٨٨٠٠	(٨١٧ ٠٨٢ ٠٠)
٣٦٥ ٥٨٠ ٠٦٠٠	٣٦٥ ٥٨٠ ٠٦٠٠	٣٦٥ ٥٨٠ ٠٦٠٠

(ب) الإذن للأمين العام بنقل اعتمادات بين أبواب الميزانية بموافقة اللجنة

الاستشارية؛

(ج) اعتماد مبلغ ١٢٥ ٠٠٠ دولار لكل سنة من فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ من الإيرادات المتراكمة في صندوق الهبات المخصصة للمكتبة، بالإضافة إلى المبالغ المعتمدة بموجب الفقرة الفرعية (أ) أعلاه، وذلك لشراء الكتب والدوريات والخرائط ومعدات المكتبة ولتغطية نفقات أخرى تتكبدها مكتبة قصر الأمم بما يتماشى مع أهداف وشروط الهبة.

الجلسة العامة ٦٩

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

باء

التقديرات النهائية لإيرادات فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، ما يلي:

(أ) زيادة تقديرات الإيرادات البالغة ٥٠٠ ٢٠٢ ٤٥٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة، التي سبق أن وافقت عليها في قرارها ٢٧٧/٥٩ بقاء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، و ٢٨٢/٥٩ المؤرخ ١٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، و ٢٩٤/٥٩ المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، و ٢٤٤/٦٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، بمبلغ ٦٠٠ ٤٥٦ ٢٠ دولار على النحو التالي:

المبلغ المعتمد بموجب قرارات الجمعية العامة ٢٧٧/٥٩ و ٢٨٢/٥٩ و ٢٩٤/٥٩ و ٢٤٤/٦٠		الزيادة/(النقصان) التقدير النهائي	
		(بدولارات الولايات المتحدة)	
٤٢١ ٩٦٤ ٣٠٠	١١ ٠٢٤ ١٠٠	٤٣٢ ٩٨٨ ٤٠٠	١١ ٠٢٤ ١٠٠
مجموع باب الإيرادات ١			
٢٤ ٠٠٩ ٥٠٠	٧ ٦٧١ ٢٠٠	٣١ ٦٨٠ ٧٠٠	٧ ٦٧١ ٢٠٠
مجموع بابي الإيرادات ٢ و ٣			
٤٥٠ ٢٠٢ ٥٠٠	٢٠ ٤٥٦ ٦٠٠	٤٧٠ ٦٥٩ ١٠٠	٢٠ ٤٥٦ ٦٠٠
المجموع الكلي			

(ب) إضافة الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين إلى حساب صندوق معادلة الضرائب وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

(ج) تحميل النفقات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة، والخدمات المقدمة إلى الزوار، وخدمات المطاعم والخدمات ذات الصلة، وتشغيل المرآب، وخدمات التلفزيون، وبيع المنشورات، التي لم يرصد لها اعتماد في الميزانية، على حساب الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة.

الجلسة العامة ٦٩

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥